

DE Montageanleitung

EN Assembly Instructions

ES Instrucciones de montaje

FR Notice de montage

IT Istruzioni di montaggio

MAX
75kg
165lbs

! Achtung: Niemals das maximal zulässige Belastungsgewicht überschreiten. Missachtung kann zu Sachschäden oder schweren Verletzungen führen!

! Warning: Do not exceed listed load weight. Property damage oder serious injury may occur!

! Attention: Ne dépasser jamais le poids de charge admissible. Le mépris de ces consignes peut aboutir des dommages matériels; ou des blessures graves!

! Precaución: Nunca exceda el peso máximo admisible de la carga. La inobservancia de esta advertencia puede ocasionar daños materiales o lesiones graves!

! Attenzione: Non superare mai il peso massimo ammesso. La mancata osservanza di questa precauzione può causare danni materiali o lesioni gravi!

Lieferumfang

EN Scope of delivery **FR Contenu de la livraison** **ES Volumen de entrega** **IT Volume di fornitura**

! DE Die Durchnummerierung auf dem Plastikbeutel kann abweichen / komplett fehlen!
! EN The numbering on the plastic bag may differ / missing completely!
! FR La numérotation sur le sac plastique peut différer / manquer complètement!

! DE Wir empfehlen den Einsatz einer professionellen Wasserwaage.
! EN We recommend using a professional level.
! FR Nous recommandons l'utilisation d'un niveau à bulle professionnelle.

ES Tenga en cuenta: La numeración de la bolsa de plástico puede variar / faltar completo!
IT La numerazione sul sacchetto di plastica potrebbe essere diversa / mancare completo!

ES Recomendamos el uso de un nivel de burbuja profesional.
IT Si raccomanda l'uso di una livella a bolla d'aria professionale.

DEUTSCH
Lieber Kunde, liebe Kundin,
 wir freuen uns, dass Sie sich für ein Produkt der Marke "RICCO" entschieden haben. Manchmal trotz aller Bemühungen unsererseits Ihnen ein qualitativ hochwertiges Produkt zu liefern, kann es vorkommen, dass einmal ein Zubehörteil fehlt oder ein Teil während des Transports beschädigt wird. **In diesem Fall senden Sie den Artikel bitte nicht zurück,** sondern fordern Sie einfach Ersatz für das fehlende bzw. beschädigte Teil bei unserer Kunden-Hotline an. Kontaktieren Sie uns unter der **Artikelnummer** und **Artikelnummer** und **Artikelnummer**. **Bitte nennen Sie bei der Kontaktaufnahme die Artikelnummer, die Artikelnummer und die Artikelnummer, die Artikelnummer und die Artikelnummer.** Halten Sie ebenfalls Ihre **Bestellnummer / Order-ID** für unsere Kunden-Hotline bereit. Wir werden Ihre Anfrage umgehend bearbeiten!

ENGLISH
Dear customer,
 We are pleased that you have decided for a product of the brand "RICCO". Sometimes, despite our efforts to provide you with a high-quality product, it may happen that an accessory is missing or a part is damaged during transport. **Please do not return the item in such a case,** simply request replacement for the missing or damaged part at our customer hotline. Contact details from our customer hotline are listed below. When contacting us, **please mention the article data (listed on top), article color as well as the required spare part numbers (including the required quantity of items),** as indicated in the "Scope of delivery" section of this manual. **Please keep ready your order number / order ID** for our customer hotline. We will process your request immediately!

FRANÇAIS
Cher client, chère cliente,
 Nous sommes heureux que vous ayez choisi un produit de la marque "RICCO". Parfois, malgré tous nos efforts pour vous livrer un produit de grande qualité, il peut arriver qu'un accessoire manque ou une pièce soit endommagée pendant le transport. **Dans ce cas, ne renvoyez pas l'article,** demandez tout simplement le remplacement de la pièce manquante ou endommagée à notre hotline client dont les coordonnées sont listées ci-dessous. **Lors de votre prise de contact, veuillez indiquer les références (numérisés ci-dessous), la couleur de l'article et les numéros de pièces nécessaires (ceci incluant le nombre de pièces nécessaires)** tels qu'indiqués au point «Contenu de la livraison» de cette notice. Préparez également votre **numéro de commande / ID de commande** pour notre hotline client. Nous traiterons votre demande dans les plus brefs délais!

ESPAÑOL
Estimados clientes,
 Nos alegramos de que haya escogido la marca "RICCO". A veces, a pesar de todos los esfuerzos que realizamos por suministrarle un producto de buena calidad, puede suceder que alguna vez falte un accesorio o que alguna pieza se rompa durante el transporte. **En tal caso, le rogamos que no nos envíe el artículo de vuelta;** sino que simplemente pida el repuesto para la pieza que falte o esté deteriorada a nuestra línea de atención directa al cliente. Puede encontrar los datos de contacto de nuestra línea de atención directa en la página derecha. **Le rogamos que cuando se ponga en contacto con nosotros mencione los datos de los artículos (enumerados a continuación), el color del artículo y los números de piezas necesarios (incl. el número de piezas que necesita), tal y como se indica en las presentes instrucciones bajo el punto "Volumen de entrega".** Igualmente, tenga preparado su **número de pedido / ID del pedido** para nuestra línea de atención directa. ¡Procesaremos su solicitud de inmediato!

ITALIANO
Gentile cliente,
 Siamo lieti che abbia scelto un prodotto del marchio "RICCO". Nonostante i nostri sforzi per fornirvi un prodotto di alta qualità, talvolta può capitare che manchi un accessorio oppure che un componente si danneggi durante il trasporto. **In questi casi non restituisca il prodotto,** ma richieda la sostituzione del pezzo mancante o danneggiato chiamando semplicemente il nostro servizio di assistenza clienti. I dati di contatto della linea dedicata sono riportati a destra. **Durante la chiamata si prega di fornire i dati rilevanti (vedi sotto), il colore e il numero di identificazione (incl. le quantità)** dell'articolo richiesto come riportati nelle presenti istruzioni d'uso al punto "Volume di fornitura". Tenga a sempre a portata di mano il suo **numero d'ordine / Order-ID** per poterlo fornire su richiesta al nostro servizio assistenza clienti. Elaboreremo la sua richiesta il più presto possibile!

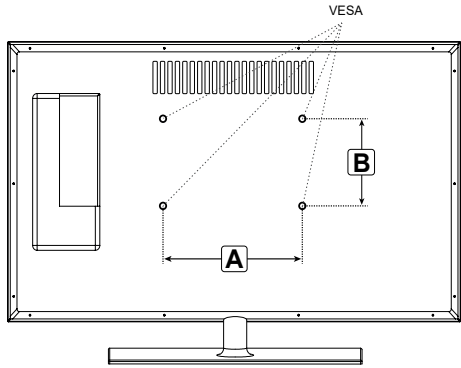
DE Aufgrund zahlreicher Fernseh-Bauarten auf dem Markt, können wir unser Bildschirm-Montagematerial nicht auf jedes Bildschirm-Modell abstimmen. Deshalb kann es vorkommen, dass unsere mitgelieferten Schrauben, trotz Vielfalt, für Ihren Fernseher/Monitor eventuell zu kurz oder zu lang sein können. Wir bitten um Ihr Verständnis, dass wir aufgrund vieler Bildschirm-Modelle bzw. -Hersteller nicht alle Möglichkeiten abdecken können.

EN By reason of large television/monitor construction types on the market, we can't adjust our screen installation materials for each screen type, therefore it is possible that the screws which are numerously delivered don't fit with your TV/Monitor. We ask for your understanding that we can't cover up all possibilities of many screen types.

FR En raison des nombreux types de téléviseurs du marché, nous ne pouvons pas adapter notre matériel de montage d'écran à tous les modèles d'écran. Pour cette raison, il peut arriver que nos vis fournies soient trop courtes ou trop longues pour votre téléviseur/écran, malgré leur diversité. En raison des nombreux modèles et fabricants d'écrans, nous ne pouvons pas couvrir toutes les possibilités, merci de votre compréhension.

ES Debido a los numerosos tipos de televisión que hay en el mercado, no podemos ajustar nuestro material de montaje de monitores a cualquier modelo de monitor. Por eso podría ocurrir que los tornillos que incluimos en el volumen de suministro, a pesar de su diversidad, sean demasiado cortos o demasiado largos para su televisión/monitor. Le rogamos que comprenda que, debido gran número de modelos de monitor y de fabricantes, no podemos cubrir todas las posibilidades.

IT A causa della grande varietà di televisori presenti sul mercato, non ci è possibile adeguare con esattezza il nostro materiale di montaggio per tutti i modelli di schermi esistenti. Proprio per questo motivo potrebbe succedere che le viti da noi fornite, anche se numerose e varie, potrebbero non essere adatte al suo schermo/televisore. Confidiamo nella sua comprensione che, vista la grande varietà di schermi e di produttori presenti attualmente sul mercato, non possiamo prevedere tutte le opzioni.



A	min. : 50 mm	B	min. : 50 mm
	max. : 400 mm		max. : 400 mm

	100x200	200x100	200x200	200x300
	200x400	300x100	300x200	300x300
	300x400	400x100	400x200	400x300
	400x400			

DE Bitte überprüfen Sie VOR der Montage den VESA Lochabstand zwischen den Befestigungslöchern an Ihrem Bildschirm!
Diese Bildschirmhalterung unterstützt VESA-Lochabstände in dem oben angegebenen minimalen und maximalen Abstandsreich.

EN **VESA - Lochabstände** = Abstände zwischen den Montagelöchern auf der Bildschirmrückseite.
Please check BEFORE installation distance between VESA mounting holes on your display!
This screen mount supports VESA hole distance in the minimum and maximum distance ranges given above.

FR Veuillez vérifier l'espacement des trous VESA avant le montage entre les trous de montage de votre écran!
Ce support d'écran prend en charge les espacements de trous VESA dans les plages de distances minimales et maximales mentionnées ci-dessus.

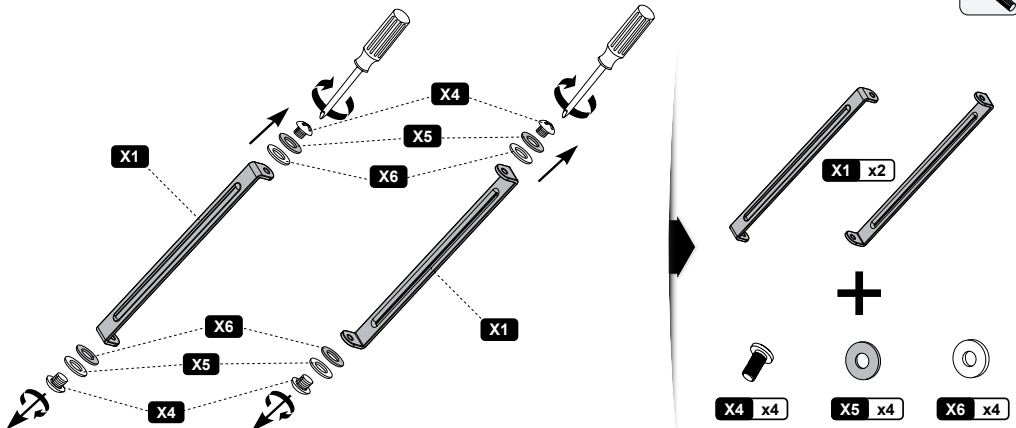
IT **Distances des trous VESA** = les distances entre les trous de montage à l'arrière de votre écran.

ES Por favor, compruebe la distancia de los orificios VESA entre los orificios de montaje en su pantalla antes del montaje!
Este soporte de pantalla soporta espacimientos de agujeros VESA en los rangos de distancia mínima y máxima especificada arriba.

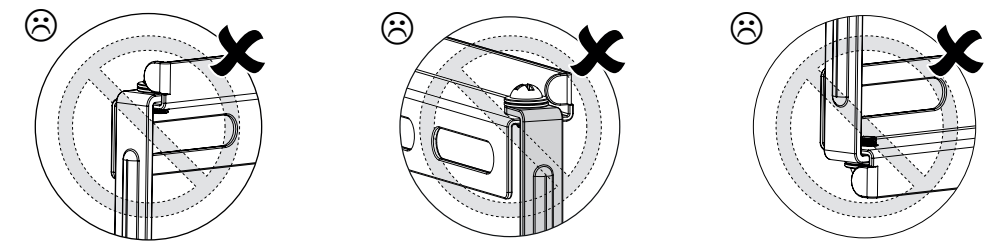
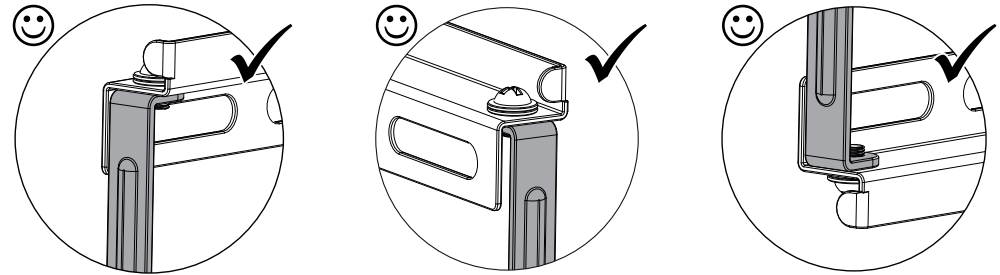
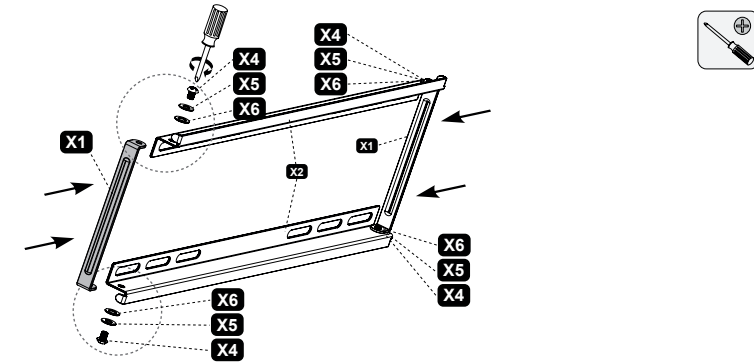
IT Prima del montaggio, controllare la distanza tra i fori di montaggio VESA sullo schermo!
Este soporte de pantalla soporta espacimientos de agujeros VESA en los rangos de distancia mínima y máxima especificados anteriormente.

EN **Distancias entre agujeros VESA** = Distancia entre los orificios de montaje en la parte posterior de la pantalla

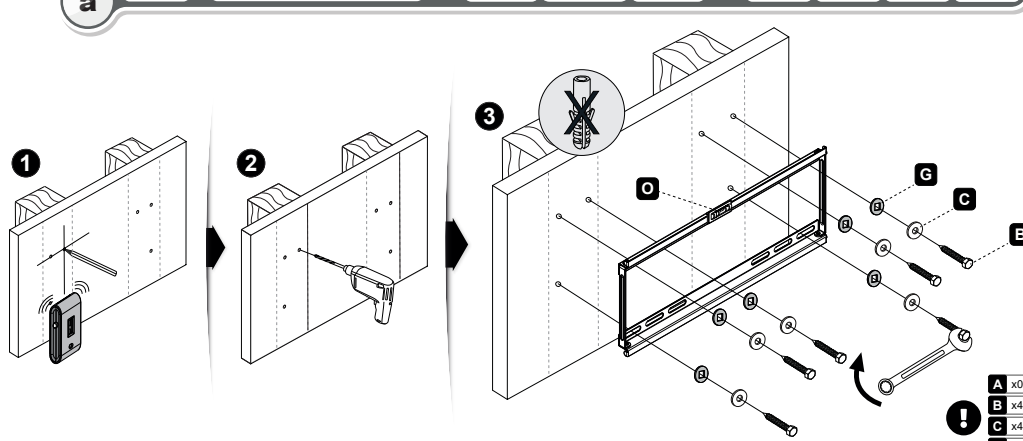
1



2



3



- A x10
- B x4
- C x4
- G x4